

**M. T. I.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1970. június 27.

bb 1. jogszabály a munkaviszonyban állók szakmunkásképző tanfolyamairól

i ol/fné ie bh hgy

1970. június 27.

a szakmunkásképzésre vonatkozó jogszabályok átfogó rendezésének utolsó láncszemeként megjelent a munkaügyi miniszter utasítása. a munkaviszonyban állók és a szervezetzeti tagok részére szervezett szakmunkásképző tanfolyamok rendjéről.

mint ismeretes, az országgyűlés az elmúlt évben hozta meg a szakmunkásképzésről szóló, vi. sz. törvényt. ez kimondja, hogy a már munkaviszonyban állóknak is lehetőséget kell nyújtani arra, hogy - jogszabályban meghatározott iskolai végzettség, életkor és szakmai gyakorlat alapján - szakmunkásképző tanfolyamok, vagy egyéni felkészüléssel elsajátíthassák a szakmunkásképzés megszerzéséhez szükséges elméleti és gyakorlati ismereteket. a törvényben foglaltak végrehajtásáról a munkaügyi miniszter 1969 végén rendeletben intézkedett. a rendelet részletesen foglalkozik a dolgozók tanfolyami képzésének feltételeivel, a felvételi követelményekkel, a képzés tartalmi kérdéseivel, a tankönyv-ellátással és a költségek viselésével. a rendelet a 94. paragrafus utal arra is, hogy a szakmunkásképző tanfolyamok működési rendjét a munkaügyi miniszter külön szabályozza.

a munkaügyi közlöny 19-20. számában megjelent újabb miniszteri utasítás ennek a követelmények tesz eleget./mti/

.-

-1 -

6 20 45

bb 2. pécsi butorral rendezik be az országház több fogadótermét  
vid ká bh hgy 1970. június 27

a pécsi faipari ktsz, amely néhány év alatt tizenhat ország piacát hódította meg szebbnél-szebb stilbutoraival, jelentős hazai rendelést kapott: az országház több fogadótermének berendezésével bízta meg. elsőként a nándorfehérvári-szoba gót stílusú, nagyon szép tölgyfa butorai készültek el és a hét végén utnak indították a fővárosba. a berendezés tartozékai: öt és háromajtós szekrények, azstalog, különféle ülőbutorok. a jövő év tavaszáig további két fogadóterem művészi kivitelű berendezéseit készíti el a pécsi szövetkezet./mti/

bb 3. szakmunkásvizsga - népművészetből  
vid ká bh hgy 1970. június 27.

a mezőkövesdi matyó háziipari szövetkezet a nagy kézügyességet és szaktudást igénylő népművészeti alkotások készítésére tizenhét lányt alkalmazott ipari tanulóként, akik a népművészek mellett sajátították el a különböző himzésformákat. a tanulók a napokban tettek szakmunkás vizsgát, s a hét végén megkezdték tevékenységüket munkahelyükön.

a lányok egy része a „babakészítő műhelybe”, került, ahol a karakterisztikus arcú, ugynevezett selyemfejű matyó babákat készítenek, s öltöztetik mennyasszony, vőlegény, menyecske- ruhákba. a másik csoport a pásztor-tarisznyákat varja és himezi. a bluzkészítő részlegbe kerültek, ahol a korszerű anyagokból szabott divatbluzokat látják el a hagyományos matyó mintákkal./mti/

Vnéhányan

- 2 -

8/2047

bb 4. négymillió forint fácán - és fogolytenyésztésre  
i os/lk ie bh hgy 1970. június 27.

hatvan vadásztársaság csaknem 4. millió forint kedvezményes hitelttel nagyszabású fácán- és fogolytenyésztési akcióba kezdett.

dr. Bertóti István, a magyar vadászok országos szövetségének főtitkárhelyettese elmondotta: a megyei vadászati fő-előadók és a kém vadgazdálkodási osztályának szakemberei ellenőrzik és szakmai tanácsokkal segítik a program megvalósítását. a korábbi évek hasonló akcióinak eredményeképpen négyedmillió fácánval és igen sok fogollyal gyarapodott a vadállomány. ez nemcsak vadászati, hanem mezőgazdasági szempontból is hasznos, hiszen a fácán négy, a fogoly pedig három kilogramm kártékony rovarot pusztít el átlagosan évente, s ezzel hozzájárul a korszerű biológiai növényvédelemhez.

június-júliusban több aktuális, vadvédelmi feladat végrehajtására kerül sor. elsődleges cél: az ideai vadszaporulat óvása, számukra a legjobb életfeltételek biztosítása. ezekben a napokban mérgezett tojásokkal széleskörű irtóhadjárathoz kezdtek a szárnyas és prémis ragadozók ellen. a tavaszi nyári fészékrablók: szürkevarjú, szarka, valamint a görény, nyest, hermelin, a kóbor kutyák és rókaik garázdálkodását kívánják megakadályozni. a rókákra egyébként is rossz idők járnak, füstgyertyák bevezetésével, több tízezer állatot pusztítottak el és ezzel a szükséges biológiai egyensúly megteremtésén kívül az évközi pusztító járványos veszélyességnek is gátat vetettek, meghozták az európai országok közül a legjobb eredménnyel.

a romboló árvíz a vadállományban is súlyos kárt okozott, csongrád, szabolcs-szatmár megyék, a legjobban sújtott területek vadgazdálkodási szempontból éppen kiemelkedő fontosságúak. a nagy vadállományban kevesebb kár esett, de a vadászati szempontból legfontosabb mintegy 300 000 holdon sok ezer őz, fácán, nyul, fogoly és más apróvad pusztult el. a MAVOSZ ezért nagyszabású telepítési akciót kezdeményezett, amelyet a MAVAD és az ország károktól mentes vadásztársaságai élő vadakkal segítenek. a szakmai vezetők remélik, az ideai őszi-téli befogások során biztosítják a pótláshoz szükséges állományt./mti/

- 3 -

8/2047



bb 5. mamutcsonttól a szabadtéri muzeumig: nyolc éves az  
őzdi honismereti szakkör

vid ká bh hgy

1970. június 27.

Borsod megye nagy ipari központjában, Ózdon immár nyolc  
esztendeje tevékenykedik igen szép eredménnyel a honismereti  
szakkör. tagjai ipari tanulók, pedagógusok, üzemi dolgozók  
és műszaki szakemberek, akik az őskori leletek, a régi  
kohász és bányász szerszámok összegyűjtésével, a gyár törté-  
netének „feltárásával”, töltik szabad idejüket. már egy  
kisebb muzeumba való értékes régészeti anyag van a birtokukban.  
egyik legrégebbi leletük egy mamutajakapocs, amely az acélmű-  
rekonstrukciója során került napfényre. a szakkör összegyűj-  
tötte az őzdi járás régi dülöneveit is, valamint a százhuszon-  
öt éves kohászati üzem huszonkilenc darabból álló egykori  
pecsétnyomóját. a dülönevek tanulmányozásával sikerült meg-  
állapítani az upponyi völgyben két-háromszáz évvel ezelőtt  
működött vasolvasztó kemencék helyét. a honismereti szakkör  
kezdeményezésére az idén szabadtéri muzeumot nyitottak a  
Gábor Áron Szakmunkásképző Intézet udvarán, ahol a gyárból  
kikerült régi, ma már műemléknek számító berendezéseket  
őrzik meg az utókornak. ezenkívül számos gyártörténeti érdekes-  
séget is felkutattak. ezek között van a gyári dudu története.  
a múlt század végén a kohásztelepülésen az volt a szokás,  
hogy a munkáskolónián kolomppal jártak házról-házra, ébresz-  
teni. a századforduló elején a harangozást gőzdudával vál-  
tották fel. ezzel nemcsak a reggelt és a délutánt, hanem minden  
fontosabb időpontot jeleztek. így többek  
között reggel öt órakor az ébresztőt, este 6 órakor pedig a  
12 órás munkaidő végét. délután 2 órakor először a tanácsköz-  
társaság idején szólalt meg a dudu Ózdon, hírül adva, hogy  
a kohászok munkaideje nyolc órára rövidült. a dudu ma is  
pontosan jelzi a műszak kezdetét és befejezését./mt1/  
--

- 4 -

bb 6. július végére elkészül a velencei-tó egyik „vizkam-  
rája”, a zámolyi tározó-tó

vid/ká/ny hgy

1970. június 27.

az utolsó simitásokat végzik a munkások a velencei-tó  
első „vizkamrájának”, a zámolyi tározó-tónak az építésén. a  
13.7 millió forintos költséggel létesített breuházás feladata  
az lesz, hogy az őszi-tavaszi hónapokban összegyűjtse a vér-  
tesből és környező dombokról érkező csapadékot, s nyáron ez-  
zel pótolja második legnagyobb tavunk szűkös vízháztartását.

a tározó-tó 675 holdon fekszik és 5.5 kilométer hosszú.  
a csucsidőszakban 7 millió 800 ezer köbméter, üzemi időszak-  
ban pedig 4 és félmillió köbméter vizet képes tárolni. feltöl-  
tése a császár patak vizével történik.

a munkálatok július végére fejeződnek be. /mt1/  
--

bb 7. hármas Ikerborju

vid/ká/ny hgy

1970. június 27.

hármas Ikerborjat ellett Kisurbán János Jászfelsőszent-  
györgyi szövetkezeti tag Riska nevű háztáji tehene. mindhárom  
borju egészséges és szépen fejlődik. /mt1/  
--

bb 8. teknőcök az iskolai szertárakban

vid/ká/ny hgy

1970. június 27.

kedves figyelmességgel lepték meg az iskolákat a nagykun-  
ságban az árvízvédelmi szolgálatról hazatért munkások. a ki-  
lián György munkásőrrel az áradó körösön teljesített  
szolgálatot, s a munkások szabadidejükben teknősbékákat fog-  
tak ki a folyóból. most hazatérve a teknőcöket eljuttatták az is-  
kolai szertáraknak. a kedves ajándékokból jutott a törökszent-  
miklósi, a Kisujszállási és a Kunhegyesi iskoláknak. /mt1/  
--

-5-

8.20/ny /10 910

bb 9. somogyban is aratnak

vid/ny -cz

1970. június 27.

a kánikulai meleg gyors ütemben érleli a kalászosokat. somogy megyében is kasza alá érett az ősziárpa. szombaton megkezdte a szennai egyesült zselic-táji termelőség-területi határterületben a szennai üzemegységben megkezdődött a jó iermést ígérő ősziárpa aratása. /mti/

--

bb 10. megnyílt a fonyódligeti úttörőtábor

vid/ny -cz

1970. június 27.

a fonyódliget és balatonboglár között elterülő volt kemping-tábor megvásárolta a kisz somogy megyei bizottsága úttörőtábor céljára. a területet az úttörők már birtokukba is vették. egy nyári szezonban mintegy nyolc ezer fiatal tölthet itt el kellemes napokat. jelenleg ezer somogyi úttörő tartózkodik a táborban. /mti/

--

vbb 11. medosz-napok balatonbogláron

vid/ny -cz

1970. június 27.

a mezőgazdasági, erdészeti és vízügyi dolgozók szakszervezete somogy megyei bizottsága rendezésében szombaton balatonbogláron megkezdődtek a medosz-napok. a járási művelődési házban sári nándornak a medosz megyei titkárának ünnepélyes megnyitója után előadások hangzottak el. többek között a medosz szakszervezeti mozgalom fejlődéséről, a mezőgazdasági üzemek egészségügyi helyzetéről. vasárnap munkavédelmi vetélkedőre és sportrendezvényekre, valamint a dijkiosztásra került majd sor. /mti/

-6-

9.40/ny 10<sup>20</sup>

bb 12. fortuna kerestetik

gk/ny -cz

1970. június 27.

ez évben ismét megrendezik a néhány évvel ezelőtt nagy sikerrel aratott fortuna kerestetik pályázatot. a pályázat nyertesétől a reklámfilmekben fortuna megszemélyesítője lesz, valamint reklámkiadványokban modellként szerepel. fortunát 18 és 30 életév közötti nők közül vetélkedő keretében választják ki. a vetélkedő elődöntőt júliusban balaton-körüli fürdőhelyeken és vidéki városokban rendezik meg. a pályázatra és a jelentkezésre vonatkozólag felvilágosítást az okisz labor titkársága ad / budapest, 6. desseffy utca 34. / /mti/

--

bb 13. lovasparádé zalaszentgróton

vid/ká/ny -cz

1970. június 27.

lovasok vették birtokukba szombaton a zalaszentgróti sport pályát. a baki állami gazdaság szervezésében itt rendezik meg szombaton és vasárnap a rádiházi, a keszthelyi, a nagyvázsonyi, a pápai, a sárvári és a szombathelyi sportkörök lovasszakosztályainak találkozóját. e szép sport kedvelői díjugratásban és magasugratásban mérik össze ügyességüket. /mti/

--

e m b a r g o 20 óráig!

bb 14. zenés hajójárat a balatonon

vid/ká/ny -cz

1970. június 27.

a mahart balatoni üzemigazgatósága minden este másfél óras zenés hajójáratot indít. a magyar tenger legszebb és legnagyobb hajóján, a beloianniszon az üzemigazgatóság fiatal diákokból álló együttese ad műsort az utasok részére. az esti zenés-járat szombaton este futott ki a siófoki kikötőből és a földényben minden este nyolc órakor az esti hajózást kedvelők rendelkezésére áll.

/mti/

--

-7-

10.47/ny 10<sup>11 05</sup>

bb 15. két év alatt 9.3 millió forint támogatás szabóeszközök  
a szolgáltatási hálózat fejlesztésére

vid/ká/n -cz 1970. június 27.

s szabócs-szatmár megyei tanács végrehajtó bizottsága úgy határozott, hogy kilenc vállalatnak, illetve ktsz-eknek idén június 6-ig 3.3 millió forintot juttat kapacitás bővítésére. az összeg nagyobb részét az új városok és a nagyvárosok községek hálózatbővítésére fordítják. a nyírségi pályaudvar felújítását nyíregyházán kívül, mátyásföldön, Kiskőrösön és másrészt a megyében fejlesztési üzemét, illetve létesít vegyipari üzemeket. a gélka gáva-vencsellőn gépkocsi-szervízt hoz létre. csenger és vidéke vegyes ktsz a tv-rádió- és háztartási készülékeket javító részlegét, a nagyhalászi építő- és vasipari ktsz, valamint az ujfehértői vegyes ktsz lakáskarbantartó részlegét bővíti a kapott összeg felhasználásával. /mti/

bb 16. gondoskodás az árvizkárosult öregekről

vid/ká/ny -cz 1970. június 27.

a felmérések szerint a felső-tiszai árvíz 460 idős családot, ezenbélul 765 idős személyt sújtott. a többnyire munkaképtelen, magánok öregek segítése külön problémát jelent. a károsult családok közül ugyanis 421-nek volt saját lakása, de a 60 év feletti idős személyek között csak 63 rendelkezett. ami a károsultak szociális helyzetét illeti, csak 65 család havi jövedelme haladja meg a 600 forintot. a gondot még fokozza, hogy 139 családban a 60 év feletti idős személyek között egyáltalán nincs, 209-nek pedig távol él a hozzátartozója.

az öregek támogatásának többféle esélképzelés született, de ezeket még egyeztetni kellett a legényegesebb kérdésben azonban már döntöttek: a károsult, magános, állandó gondozásra szoruló idős személyről intézményesen gondoskodnak, őket szociális otthonban helyezik el. vizsgálják új szociális otthon létrehozásának lehetőségét is. /mti/

11.00/ny

-8-

5

bb 17. magyar vaskohászati szakdelegáció utazott japánba

sl/gg/ny ie -cz

1970. június 27.

ajapán vas- és acélkohászati bizottság meghívására szombaton hattagu magyar vaskohászati delegáció utazott japánba, az ottani kohászati üzemek tanulmányozására. a delegációt dr. kocsis józsef kohó- és gépipari miniszterhelyettes vezeti.

a japán szerv vezetői az európai gazdasági bizottság vaskohászati szekciójának tavalyi genfi ülésén hívtak meg tanulmányútra több küldöttséget, köztük a magyar delegációt is. a szekcióhoz tartozó más országok is fogadnak hasonló küldöttségeket. /mti/

bb 18. előkészületek szegeden a július közepétől augusztus 20-ig tartó ünnepi hetekre

vid/ká/ny -cz

1970. június 27.

szegeden az árvízveszély csökkenésével meggyorsult a felkészülés a július közepétől augusztus 20-ig tartó ünnepi hetek eseményeire. a szabadtéri játékok színhelyén, a dóm téri díszletkészítő műhelyekben már tucatnyi szakma munkásai dolgoznak. az idén bemutatandó előadások kulisszáiként műanyaghab bevonatú várfalak, kerekeken gördíthető, könnyen mozgatható, emelvények tucatjai állnak már készletben. a nézőtér ujjafestett széksorai között megkezdtek a 3000 hangszóró felszerelését. a próbatermekben szorgalmasan gyakorol a játékok kórusa, olasz nyelven tanulja a bemutatásra kerülő operák énekkari számaint.

a móra ferenc muzeumban hunok, avarok, magyarok címmel nyíló új kiállítás bemutatására készülnek, gazdag anyaggal rendezik be a termeket. tervezik e korokból származó számos eredeti aranykincs kiállítását is. a bartók béla művelődési házban a magánosok birtokában lévő értékes képző- és iparművészeti tárgyakat gyűjtik össze bemutatásra.

az elmúlt napokban az árvízveszély miatt megkésett utfelújítási munkálatokat is meggyorsították, elsősorban a dóm térhez közel fekvő utcákban. a várható nagy idegenforgalomra számítva több kerthelyiséget nyitott illetve nyit az elkövetkező napokban a vendéglátó vállalat. a város forgalmasabb pontjain életmiszert, üdítő italokat, gyümölcsöt árúsító pavilonok, büfék sorát építik. /mti/

11.10/ny

-9-

5

bb 19. elutazott a német szocialista egységpárt pártmunkás  
küldöttsége

gk/ny -cz

1970. június 27.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának meghívására hazánkban járt a német szocialista egységpárt pártmunkás küldöttsége, amelyet Fritz Müller, az NSZEP KB tagja, a KB osztályvezetője vezetett. a küldöttséget fogadta Biszku Béla, az MSZMP politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára. az NSZEP pártmunkás-küldöttségét, amely Szombaton elutazott budapestről, a ferihegyi repülőtéren tóth Mátyás, a központi bizottság osztályvezetője búcsúztatta. jelen volt dr. Herbert Plaschke, az NDK budapesti nagykövete is. /mti/

..

bb 20. nemzetközi közoktatási konferencia kezdődik genfben -  
elutazott a magyar küldöttség - Lugossy Jenő miniszterhelyettes  
nyilatkozata

i szö/tm/ny zs

-cz

1970. június 27.

Lugossy Jenő művelődésügyi miniszterhelyettes vezetésével Szombaton delegáció utazott genfbe, az UNESCO összehasonlító pedagógiával foglalkozó szervének /bie/ július 1-9 között soron következő 32. nemzetközi nevelési konferenciájára. a küldöttség tagjai: dr. Bencédy József főosztályvezető, az országos oktatási tanács titkára és dr. Szarka József, az országos pedagógiai intézet főigazgatója. Lugossy Jenő az MTI munkatársának adott nyilatkozatában elmondta:

- a konferenciát a nemzetközi nevelésügyi iroda /bie/ hívta össze. az UNESCO valamennyi tagállamát átfogó konferencia - a nemzetközi nevelésügyi év törekvéseit is szolgálva - jelentős, átfogó témát állított munkája középpontjába. világszerte gondot jelentenek az iskolai lemorzsolódások. ennek okait elemzi a konferencia, és ajánlást dolgoz ki a tagállamok részére a tanulók bukásának, iskolából való kimaradásának csökkentésére. megvitatja a tagállamok írásban előzetesen beküldött jelentéseit is, különös tekintettel az iskolarendszerek fejlesztésére, a tanterv, módszertani újításokra, a nevelőképzésre, továbbképzésre és a pedagógiai kutatásokra. egy-egy ülést az erkölcsi nevelés témájának, illetve Comenius halála 300. évfordulójának megünneplésére fognak szentelni. /mti/

11.20/ny

..  
-10-

Tb M35

bb 21. a belkereskedelmi szállítás szocialista brigádvezetői-  
nek 4. országos tanácskozása

i kf//ny ie

-cz

1970. június 27.

a belkereskedelmi szállítási vállalat szocialista brigádvezetői Szombaton a KPVDSZ színháztermében tartották negyedik országos tanácskozásukat. a megbeszélésen Komlósi József vezérigazgató értékelte a brigádmozgalom fejlődését, ismertette feladatait.

a belkereskedelmi szállítási vállalatnál több mint ezer fővel 130 brigád törekszik a mozgalomban előírt magasabb szintek megszerzésére. a múlt évben 84 brigád 576 tagja teljesítette is a követelményeket, s bár a kitüntetettek a vállalat dolgozóinak csupán 10 százalékát teszik ki, nagyban hozzásegítették a vállalatot a kiváló cím megszerzéséhez.

a tanácskozás reálisan értékelte a fejlődő, de a vállalati létszámnak csak töredékét magában foglaló mozgalmat, s jóllehet a legkiválóbbak értekezlete volt, elsősorban a hiányosságokkal foglalkozott. a beszámoló és a felszólalások is megállapították, hogy még mindig sok a panasz a fuvaroztatók részéről a pontatlan szállításra, a dolgozók magatartására. bár csökkent de még mindig sok a társadalmi tulajdon sérelmére elkövetett cselekmények száma, különösen a tüzelőszállítást bonyolító üzemegegységénél, ahol egyébként is sok baj van a munkafegyelemmel.

a szállítási vállalatnak az idén mintegy 420 millió forint értékű fuvarit kell teljesítenie, ami az áru tonnáinak százszázalékos jelentéssel bír. az év első felében az eredmények a tervezettnél kedvezőbben alakultak. a következő hat hónapban az előny tartására törekednek, s arra, hogy a szerződésekben vállalt valamennyi kötelezettségüknek eleget tegyenek. az ehhez szükséges tevékenyítőket részletesen megbeszélte a tanácskozás, amely úgy határozott: üzemegegységként megvizsgálják, hogyan tudnának a maguk részéről hozzájárulni az árvíz miatt kiesett nemzeti jövedelem pótlásához. /mti/

..

bb 22. a fejér megyei nyomdászok János napi ünnepsége dunaujvárosban

vid-ju ká -cz

1970. június 27.

Szombaton Dunaujvárosban együtt ünnepelték a hagyományos János napot a székesfehérvári és dunaujvárosi nyomdászok. a székesfehérvári kollégákat a dunaujvárosiak nyomdájukban fogadták, majd a Vidám Parkban és a központi sporttelepen együtt szórakoztak. a vendéglátók mikrobuszos sétán mutatták be városukat a megyeszékhely nyomdászainak. /mti/

11.30/ju

..  
-11-

Tb M35

bb 23. mezőföldi borsóexport

-ju cz

1970. június 27.

mezőföld „aranyát”, a zöldborsót az idén nagy mennyiségben exportálták. jéggel hűtött vasuti kocsikban eddig harminchárom vagonnyi borsót szállítottak el a mezőfalvi vasuti állomásról a fővárosi tranzit elosztón át az ndk-ba és csehszlovákiába két kamionnal ausztriába is küldtek.

a zöldborsó szezon egyébként végéhez közeledik. a más években hat hétig is eltartó érés és szedés az idén négy hétre szűkült össze. /mt1/

..-

ü

bb 24. hétfőn és kedden békekölcson sorsolás 167,6 millió forint nyereménnyel

i kf/kf-ju ie -cz

1970. június 27.

az országos takarékpénztár június 29-én és 30-án budapesten rendezte a ii., a iii. és a iv. békekölcson 1970. első félévi huzását. a sorsolásokat mindkét napon az v. kerületi münnich ferenc utca 12. szám alatti általános iskolában tartják.

hétfőn reggel fél 10 órai kezdettel a ii. békekölcson sorsolják: 135 800 kötvényre 36,4 millió forintot. kedden 9 órakor kezdődik a huzás először a iii. békekölcson 612 850 kötvényre 81,3 millió forintot, majd 370 000 iv. békekölcson kötvényre 49,9 millió forintot sorsolnak ki.

a kétnapos huzás után, július 7-től 1 124 650 kötvényre, 167,6 millió forintot fizetnek ki a szerencsés kötvénytulajdosoknak az otp fiókok és a postahivatalok. /mt1/

..-

11.35/ju

10.13.05

-12-

b 25. ezerhárom nyeremény a Lottó hétfői jutalom sorsolásán

i kf/kf-ju ie -cz

1970. június 27.

a sportfogadási és lotto igazgatóság hétfőn münnich ferenc utcai székházában, rendezte a Lottó júniusi jutalom sorsolását. a huzáson a 26. játékhet szelvényei vesznek részt, a közöttük összesen 1 003 tárgynyereményi sorsolnak ki. főnyeremények: két háromszobás öröklakás az 1. kerületi bathyány utcában, egy polski fiat és egy zastava személygépkocsi.

x x x

összeállították a következő havi sorsolási menstrendet. e szerint július 3-án balatonlellén, 10-én egerben, 17-én szombathelyen, 24-én hajduszoboszlón, 31-én pedig zánkán huzzák a Lottó esedékes heti nyerőszámaikat. /mt1/

..-

bb 26. hazaérkezett gruziából a magyar vendéglátóipari küldöttség

i kf/kf-ju ie -cz

1970. június 27.

dr. sághy vilmosnak, a belkereskedelmi miniszter első helyettesének vezetésével szombaton hazaérkezett gruziából a magyar vendéglátóipari küldöttség, amely részt vett a tbiliszi-ben rendezett s jól sikerült magyar gasztronómiai napokon. vizionzársképpen szeptemberben budapesten tartják a gruz konyha hetét. /mt1/

..-

bb 27. a közlekedési szakszervezet felhívása az árvízi helyreállításra

i kf/kf-ju ie -cz

1970. június 27.

a közlekedési és szállítási dolgozók szakszervezetének elnöksége csatlakozott az építők szakszervezetének kezdeményezéséhez, amely szerint az árvíz miatt hajléktalanná vált minden családnak a hideg idő beállta előtt legalább egy lakószobája legyen.

/folyt. köv./

11.37/ju

10.13.05

-13-

v

bb 27. / a közlekedési ... 1. folyt./-ju

a szakszervezet elnöksége állásfoglalásában hangsúlyozta, hogy a közlekedés dolgozói magukénak is tekintik az árvízi ujjáépítés ügyét, amelynek érdekében a maguk részéről mindent megtesznek. a helyreállítás meggyorsítására, a zavartalan anyagszállításra a szakszervezet központi vezetőségének felhatalmazása alapján az elnökség ideiglenesen feloldotta az 1970. évi tanulmányi csökkentésére vonatkozó korábbi határozatát. az árvíz-sújtott megyékben működő s ez e területeket segítő közlekedési vállalatoknál tudomásul veszi a foglalkoztatási szmt, illetve a z átlag-órák indokolt átmeneti növekedését.

az elnökség felkérte a közlekedés és szállítás érintett vállalatait, dolgozóit: teljes erejükkel vegyenek részt az árvízi helyreállításához szükséges anyagok szállításában, rakodásában, hogy az építők zavartalanul dolgozhassanak. gondoskodjanak arról, hogy szállítástól adódó elmaradások ne késleltessék az árvízi ujjáépítés munkáját. a felhívás külön szolt a trösztök, a vállalatok gazdasági, politikai és társadalmi vezetőihez, felkérte őket, hogy megkülönböztetett figyelemmel foglalkozzanak az ujjáépítésben résztvevő közlekedési dolgozók ügyével, gondoskodjanak megfelelő ellátásukról, anyagi ösztönzésükről, s legjobbuk külön jutalmazásáról. /mti/

bb 28. jublansait ünnepelte a semmelweis orvostudományi egyetem  
t ms/gk-ju -cz 1970. junius 27.

a semmelweis orvostudományi egyetem tanácsa szombaton a 2-es számú szemklinika tanácstermében nyilvános rendkívüli ülést tartott, amelyen jubileumi vas-, gyémánt- és arany diszokleveleket adtak át a 65, 60, illetve 50 évvel ezelőtt diplomát szerzett orvosoknak és gyógyszerészeknek.

a jublansokat az egyetem tanácsa nevében dr. zoltán imre rektor köszöntötte, majd vas diszoklevelet nyújtott át dr. netzasek adolf gyógyszerésznek, gyémánt diszoklevelet dr. nagymáthé gyula, dr. probstner arthur és dr. tamássy géza orvosnak, dobó jeno, gaál dezső és tereczky pál gyógyszerésznek, arany diszoklevelet 28 orvosnak és 11 gyógyszerésznek. ezután bejelentette, hogy felkérte a z orvos-egészségügyi dolgozók szakszervezetét, juttassa el a diszokleveleket a megjelenésben akadályozottaknak, akik közül ragetti jános gyógyszerészt vas-, dr. lápossy kálmán orvost, dósáné fáy elvira, galambos kálmán, dr. jaschik sándor és tar dezső gyógyszerészt pedig gyémánt diszoklevéllel tüntették ki.

/ folyt. köv./  
11.55/3u

-14-

bb 28. / jublansait ünnepelte... 1. folyt./-ju

a gyémántdiplomával kitüntetettek nevében dr. nagy - máthé gyula, az aranydiplomások nevében dr. miskolczi dezső akadémikus mondott köszönetet, majd dr. darabos pál főtitkár az orvos-egészségügyi dolgozók szakszervezetének elnöksége nevében köszöntötte a jubláló idős pályatársakat.

/mti/ az ünnepi tanácsülés a rektor zárószavával végződött.

bb 29. a kisz központi bizottságának üdvözlöte az önkéntes ifjúsági építőtáborok résztvevőjéhez

gk/ny -cz

1970. junius 27.

kedves építőtáborozó fiatalok!

kedves leányok és fiuk!

a kisz központi bizottsága szeretettel köszönt benneteket abból az alkalomból, hogy a sikeres iskolai vizsgák után szövetségünk hívó szavára új, nemes próbatételhez érkeztek, odaadó helytállást követelő munkához kezdtek hazánk 37 központi építőtáborában és az árvíz sujtotta szabolcsi, csongrádi térségekben, valamint az építőanyagipari vállalatoknál, üzemekben, mindenütt, ahol most nagy szükség van dolgozó kezetekre, fiatalos lendületekkel, hazafias lelkesedésekre!

üdvözljük azokat a leányokat és fiukat, akik a tizenharmad-szor nyitó hagyományos építőtáborokban - eddigi 300 000 társukhoz hasonlóan - derekasan kiveszik részüket a mezőgazdasági munkából, a vasúti szállítások gyorsabb lebonyolításából, az építőipari, csatornázási, utépitési munkálatokból. gyors, pontos és kifogástalan tevékenységetek a munkaerőhiánnyal küzdő gazdaságokban, beruházásokon szinte felbecsülhetetlen értékű, országunk gyarapodását, gazdaságunk erősödését szolgálja. a nehéz munka után pihenjétek, szórakozzatok, barátkozzatok, töltsétek vidáman szabad időtöket.

üdvözljük azokat az önkéntes munkás-, paraszt-, értelmiségi, középiskolás, szakmunkástanuló és egyetemista fiatalokat, akik az árvíz sujtotta szabolcsi falvak, rombadólt családi otthonok gyors ujjáépítésére vállalkoztak.

/folyt. köv/

-15-

12.05/ny

9

bb 29. / a kisz .....folyt/ny

munkátokat, szívós helytállásokat az egész ország figyelemmel kíséri. mindig legyenek urrá a nehézségeken, a fáradtságban; dolgozzatok és segítsetek ifjúkommunistákhoz, őszinte barátokhoz méltóan és felelősségérzettel. teremtetek szilárd emberi otthonokat títvdar, csenger, jánkmajtis, kishodos térségében, s jó szóval, biztatással is járuljatok hozzá az emberi remények teljesüléséhez.

köszöntjük azokat a fiukat és leányokat, akik segítőkészségtől áthatva, nyári szabadságuk, vakációjuk idején az építőanyagipari üzemekben, az ország cement- és téglagyáraiban, az építőiparban termelőmunkát végeznek, s elősegítik az anyagszállítást, az idej tervek teljesítését.

a kisz központi bizottsága ez alkalommal is köszöntetét és elismerését fejezi ki az ifjúkommunisták és fiatalok tíz- és tizezreinek, akik az elmúlt hetekben hősi helytállást tanúsítottak a gátakon; azoknak a százezreknek, akik anyagi segítséget nyújtottak az árvízkárosultaknak, társadalmi munkaakciókban vettek részt, csatlakoztak a nemzeti jövedelem 1 százalékos emeléséért indított, napjainkban kibontakozó mozgalomhoz, a központi bizottság meg van győződve arról, hogy egész népünkkel együtt ifjúságunk további nemes erőfeszítésekre képes és az elkövetkező hetekben, hónapokban is példás tanúságot tesz hazaszeretetéről, segítőkészségéről, legszebb erőnyeiről.

kisz központi bizottsága.

/mti/

bb 30. kétszáz új mezőgazdasági gépész a nyugat-dunántúli tisz-ekben

vid/ká/ny -cz

1970. június 27.

az ország egyik legnagyobb mezőgazdasági gépészképző szakiskolájában, vépen, szombaton ért véget a tanév. kétszáz ifjú gépész fejezte be három éves tanulmányait, néhány hetes szabadság után győr-sopron, vas, veszprém és zala megyék termelőszövetkezeteiben állnak munkába. a végzett hallgatók között van jó ó antal, a mezőgazdasági gépész szakmunkás tanulóik idei országos versenyének győztese, aki vizsga nélkül kapta meg a bizonyítványt.

az iskola a most zárult tanévben több új létesítménnyel gazdagodott, s ez lehetővé teszi, hogy szeptembertől három évfolyamon az eddiginél százal többen, összesen 800-a a tanulhas-sák a szakmát. /mti/

12.40/ny

-16-

bb 31. megkezdődött az öntözési idény

i sb/gk/ny ie -cz

1970. június 27.

az idén ugyan sok csapadék hullott, de az utóbbi hetekben a fokozódó meleg miatt már sok helyen, főleg a dunántúlon és a duna-tisza közötti területeken rendszeres csapadék után áhítoznak a növények. eddig mintegy 150 000 holdnyi területen öntöztek kertészeti növényeket, rizstelepeket és rétet, legelőt. az igazi öntözési idény azonban most kezdődik. leginkább a kukorica, a cukorrépa, a kertészeti növények és a második kaszálás előtti takarmánynövények kívánják a vizet. a rizstelepeken is pótolni kell a nagy meleg és a széljárás következtében mind erősebben párolgó vizet. a keleti-főcsatornából más években ebben az időszakban másodpercenként 30-35 köbméter vizet használtak fel az öntözőtelepeken. az idén csak néhány nappal ezelőtt kezdtek meg az öntözővíz felhasználását, s egyelőre a másodpercenkénti 15 köbméternél tartanak.

az árviztől és belviztől elkerült területeken most különös en fontos a rendszeres öntözés. ezzel ugyanis megkészserezhetik, esetenként megháromszorozhatják a termést, s így lehetőség nyílik arra, hogy pótolják a víztől károsított területek terméskiesését. /mti/

bb 32. ítélet izgatásért

i bc/gk/ny zs -cz

1970. június 27.

a budapesti 1-3. kerületi bíróság ítéletet hirdetett hans gerd neuburg, 23 éves raktáros, kölni lakos, nszk-állampolgár, valamint számel józsef, 19 éves tanuló, lukács miklós, 21 éves segédmunkás és peier gyula, 19 éves ipari tanuló, budapesti lakosok ellen izgatás miatt indított bűnügyben.

számel józsef és lukács miklós február 14-én éjjel a főváros felszabadulásának 25. évfordulója tiszteletére fellobogóztott házak egyikéről letépett egy nemzeti színű lobogót.

hans gerd neuburg március 31-én turistaként érkezett magyarországra. megismerkedett a három budapesti fiatalemberrel s velük gépkocsijával kirándult a balatonhoz és sopronba. április 4-én éjjel sopronban italt kerestek, közben a város főterén a feldiszitett hősi emlékműről levették az egyik koszort s azt fejükre téve különböző „tréfás”, felvételeket készítettek egymásról.

/folyt köv/

-17-

12.55/ny

bb 32. / ítélet ....folyt/ny

ezután budapestre indultak, s még utközben sopronban letéptek és az úttestre dobtak négy vörös zászlót. április 7-én neuburg kijelentette, hogy a nyugatnémet stern vagy spiegel című folyóirat két-három ezer márkát is fizetne egy olyan felvételért, amelyen egy vörös zászlóra taposna valaki. ezért felszólított a társait, hogy a „pénzkeresés”, ilyen módjában legyenek segítségére. a felszólításra számel és lukács az országház utca 23. számú ház faláról levettek egy vörös zászlót, s miközben neuburg felvételeket készített, megtaposták az úttest közepére dobott lobogót. a ház lakói ezt látva, értesítették a rendőrséget.

a bíróság izgatás miatt hans gerd neuburgot egyévi és négyhónapi szabadságvesztés mellett magyarország területéről kiutasította, számel józsefet kétévi, lukács miklóst tizhónapi, peler gyulát pedig héthónapi szabadságvesztésre ítélte. az ügyészség súlyosbításért, a vádlottak és védők enyhítésért jelentettek be fellebbezést. /mt1/

bb 33. megkezdődött a főszezon a balatonnál

vid/ká/ny -cz

1970. június 27.

a balatoni főszezon - amelynek kezdetét hivatalosan nem határozták meg és nyitánya mindig az időjárástól, valamint a látogatottságtól függ - e hét végén megkezdődött. a melegben az idegenforgalom ugrásszerűen emelkedett és a szállodák lakóin, az üdülőházak beutaltjain kívül tömegesen érkeztek nyaralók a kempingekbe és a fizetővendéglátó szolgálat helyiségeibe. június második felében - becslések szerint - mintegy ötven ezer gyermek és diák érkezett a tó partjára, az üdülőkhöz, a kempingekbe és a magánnyaralókba.

szombaton már a reggeli órákban megindult a balaton irányába a vikendezőik áradata. ezen a napon legkorábban a külföldi turisták érkeztek a tó partjára. a nyugati, a déli és az északi határ felől olykor többszáz méter hosszú karavánokban haladtak a gépjárművek. különösen sok osztrák, csehszlovák és jugoszláv turista tölti a hét végén a magyar tenger partján.

a szállodák előtt majd minden kocsimárkát meg lehetett találni, a kempingek árbcain 10-15 ország lobogója lengett. a strandokat becslés szerint 200.000-en keresték fel szombaton. /mt1/

13.05/ny

-18-

bb 35. időjárásjelentés

ny -hgy

1970. június 27.

a meteorológiai intézet jelenti június 27-én, 12 órakor:

fülledt, meleg idő

kelet-európában átmeneti visszaesés után újra beállt a nyár, kevés esővel és sok napsütéssel. nyugat- közép és dél-európa időjárását most a brit-szigetek körzetében örvénylő mérsékelt-övi cylon határozza meg. ez a képződmény jelenleg az említett területeken általában további felmelegedést vált ki, csupán a brit-szigetekre, franciaország és az ibériai-félsziget óceáni partvidékére szállított hűvös levegőt. ez a lehülési hullám tovább terjed kelet felé, de a kárpát-medence térségét holnap még nem éri el. hazánkban pénteken a keleti és nyugati országrész között éles időjárás ellentét alakult ki: a dunántúlon, a nyugati határmegyéket és a dunazug-hegységet leszámítva, száraz, napos idő volt: viszont keleten a nap folyamán sok helyen alakult ki zápor, zivatar. a lehullott eső mennyisége általában csak néhány mm-t ért el, helyenként meghaladta a 20, a békés-megyei kondoroson a 30 mm-t. budapest és vác között a zivatarokat több ponton jég eső is kísérte. váchartyáni megfigyelőnk pusztító jégverésről számolt be. a hőmérséklet pénteken napközben az északkeleti megyékben többnyire 25 fok alatt maradt, viszont az ország területének nagyobb részén 26-30 fok között alakult, szombat hajnalra 13-18 fokig hűlt le a levegő. délelőtti napos, száraz, meleg idő volt, a hőmérséklet 11 órára elérte a 24-26 fokot. budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 22.3 fok volt, 1.8 fokkal magasabb mint a sokévi átlag. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 26 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 765 mm, alig változik. a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11 órakor 25 fok volt.

várható időjárás vasárnap estig: főként nappali felhőkép-ződés, legfeljebb néhány helyen futó záporral, zivatarral. éjjel gyenge légáramlás, napközben megélénkülő, délkeleti, déli szél. fülledt, meleg idő. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 15-20 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap: 30 fok körül.

a duna vizállása budapestnél 460 cm. /mt1/

13.17/ny

-19-

T<sub>h</sub> 1335

bb 34. csehszlovák idegenforgalmi pályázat eredményhirdetése

t tz/tr/ny 1e -cz 1970. június 27.

azon a vándorkiállításán, amely budapest, debrecen, miskolc és kecskemét közönségét ismertette meg csehszlovákia idegenforgalmi érdekességeivel, pályázatot hirdetett a legnagyobb csehszlovák utazási iroda, a cedok, a legnagyobb magyar utazási iroda, az ibusz közreműködésével. a sok kiállított fénykép között volt egy felirat nélküli tabló is. a pályázati feladvány volt egyrészt megfejteni, mit ábrázol ez a kép, másrészt leírni csehszlovákia legszebb látnivalóit.

ezen az alapon választották ki a lőcsei vároháza felismerői közül a legjobb pályaművek beküldőit, s az eredményt szombaton délelőtti hirdették ki az ibusz székházában a két utazási iroda képviselői.

az első díjat, egyhetes magastátrai üdülést bogschuetz józsef budapesti lakos kapta. a második helyezett egy négynapos alacsonytátrai kirándulást, a harmadik helyezett egy háromnapos prágai utat, a negyedik pedig egy értékes kristálytálat nyert.

/mti/

bb 36. diplomakiosztó ünnepség a miskolci nehézipari műszaki egyetemen

vid/ká/ny hgy 1970. június 27.

szombaton tartották a huszadik diplomakiosztó ünnepséget a miskolci nehézipari műszaki egyetemen. az ünnepség elnökségében a kohász-, a bányász és a gépészmérnöki kar dékánjain kívül helyet foglaltak a város, továbbá a diósgyőri és a borsodi nagyüzemek vezetői.

dr. zambó jános egyetemi rektor megnyitója után az egyes karok dékánjai tettek jelentést a végzett hallgatók számáról. az idén a nappali - a levelező valamint a szakmérnöki karon ötszázhatvanhatan védtek meg eredményesen diplomájukat. a végzett hallgatókat az egyetem rektora avatta mérnökke.

a három karon összesen tizenhárman végeztek kitüntetéssel, s kaptak vörös diplomát. /mti/

-20-

13.25/ny

bb 37. 40 milliárdos termeléssel, 60 ezer lakás felépítésével számolnak a negyedik ötéves tervre az ipari szövetkezetek - rév lajos sajtótájékoztatója

t ol/gk/ny 1e hgy 1970. június 27.

a negyedik ötéves terv küszöbén nagy feladatok előtt áll és korszerűsítésre szorul a szövetkezeti ipar - tömören így foglalható össze rév lajosnak, az oklész elnökének szombaton a muosz székházában tartott sajtótájékoztatója. az 1100 ipari szövetkezet mintegy 310 000 embert foglalkoztat; 70 százalékukat vidéken, 30 százalékukat a fővárosban. az ipari szolgáltató szövetkezetek 7600 telephelyen működnek - nem számítva a lakossági szolgáltatások mintegy tizenkét és félezer fellevevő, illetve kiszolgáló helyét. ez azt is jelenti, hogy az ipari tevékenység sokszor nagyon rossz körülmények között folyik, s mindehhez még a gépek sem a legmodernebbek. mégis eredményesen dolgoznak a szövetkezetek; az egész ipari termelés évi 6-8 százalékat, a szocialista szektor lakossági szolgáltatásának kétharmadát teljesítik és a lakások 18 százalékát építették fel. 1969 végén termelési értékük mintegy 25 milliárd forint volt és termékeik 28 százaléka exportra - kétharmadrészt szocialista, egyharmadrészt tőkés országokba - került.

a rendkívül alacsony eszközállomány azonban arra az összefüggésre is utal, hogy a szövetkezeti ipar ma már nem mindenben tud megfelelni az egyre növekvő bel- és külföldi igényeknek, korszerűségben elmarad a követelményektől. felmérték a szövetkezeti ipar helyiségellátottságát is, s ennek alapján mintegy tízéves program készül a szövetkezetek jobb elhelyezése érdekében. a szövetkezeti ipar korszerűsítése igazodik a negyedik ötéves terv feladataihoz is. az eddig kialakult elképzelések szerint a termelési érték az idei 26 milliárd forintról 1975-re mintegy 39-40 milliárdra emelkedik. ezen belül lényegesen gyorsabban növekszik majd a kötszövő-, a butor-, a gép-műszer, a fémtömegcikkipar és ami különösen jelentős, a lakásépítés termelési értéke. a harmadik ötéves tervben mintegy 40 ezer, a negyedikben pedig 60 ezer lakást építenek. hasonlóan jelentősen növekszik a szolgáltatási tevékenység, különösen négy kiemelt ágazatban, ezek: a gépkocsijavítás, a mosás és vegytisztítás, a lakáskarbantartás és tartós fogyasztási cikkek javítása.

/folyt köv/

-21-

13.50/ny

bb 37. / 40 milliárdos ...folyt/ny

az elnök elmondotta, hogy különösen fontosnak tartja a különböző szövetkezeti ágazatok közötti szoros együttműködést. a rendelkezésre álló szellemi-anyagi kapacitások összpontosítása, illetőleg összefogása jelentős eredményeket hozhat a lakosság életkörülményeinek, kulturális igényeinek javításában.

az ipari szövetkezetek ellátnak jelentős társadalom - és kulturpolitikai feladatokat is. a mintegy 310 000 dolgozó 70 százaléka vidéken tevékenykedik, s nem kis részük éppen az ipari lag elmaradott megyékben. szabolcs, békés, tolna és somogy ipari dolgozóinak legnagyobb részét a szövetkezetiek teszik ki. a szövetkezeti iparban dolgozók több mint 50 százaléka nő. tekintélyes részük mint bedolgozó vesz részt a termelésben. az ipari szövetkezetek csaknem 23 000 ipari tanulót foglalkoztatnak. ugyancsak társadalompolitikai jelentőségűnek kell tekinteni, hogy a szövetkezeti iparban mintegy 21 000 csökkent képességű dolgozót foglalkoztatnak folyamatosan.

nem kis jelentőségű a szövetkezetek kulturpolitikai tevékenysége sem; közismert tény, hogy a népművészeti hagyományok ápolása, a sokak által eltemetett, kihaltakra ítélt népművészeti ágakat családokon belül, bedolgozók művelik. évenként kiírt pályázatok, a szövetkezeti ipar területén működő népi iparművészeti tanács biztosítja a céltudatos irányítást ezeknek a hagyományoknak továbbfejlesztésében. /mti/

-.-

bb 42. turista járás a borsodi üdülőhelyeken

vid/ká/ny hgy 1970. június 27.

több mint ötszáz csehszlovák és lengyel gépkocsi lépte át szombaton a határt a borsod megyében lévő átkelőhelyeken. utasaik nagyobb része miskolc-tapolcán, a bükkli táborozóhelyeken töltötte a hét végét. a meleg nyári időben megteltek a bükkli turistaházak. szentléleken, hollóstatón, fehérkőlápán és máshol már szombaton minden hely foglalt volt. ugyancsak elfoglaltak minden szobát a borsodi erdőgazdaság jávorkuti, rejteki, valamint szelcepusztai és kőkapui vadászházaiban is. az őzbak vadászat ugyanis még tart.

szombaton számos hazai és külföldi gépkocsis turista keresette fel a világhírű tokaj-hegyaljai borvidék két központját, tokajt és sárospatakot. /mti/

13.58/ny /dms -22-

bb 38. megkezdődött az aratás csongrádban

vid-ju ká hgy 1970. június 27.

csongrád megyében megkezdődött a legnagyobb nyári mezőgazdasági munka, az aratás. elsőnek a pusztaszeri petőfi termelőszövetkezet földjeire vonultak ki a kombájnok. az alföldön rendszerint a pusztaszeri homokvidéken értek be legkorábban a gabona. két kombájjal láttak hozzá az őszi árpa betakarításához s napokon belül a rozst is vágják.

ezt a közös gazdaságot sem kímélte meg az elemi csapás: kalászosok területének 20 százaléka tettek tönkre a termést a belvizek. a meglévő területen azonban nem kis ebbek a hozamok a sokévi átlagnál. búzából és őszi árpából tizenhárom-tizenöt mázsás holankinti termést várnak, ami homokföldeken kedvezőnek mondható.

- rendkívül nehéz és küzdelmes a betakarítás, mert a teljesen érett gabonák között nagyobb foltokban teljesen zöld az árpa. ezeket a foltokat a kombájnok kénytelenek kikerülni, ott-hagyni, s egy hét múlva újból visszatérve vághatják csak le. /mti/

-.-

bb 39. igazi nyári vasárnap várható

i tz/gk-ju 1e hgy 1970. június 27.

mindenféle nyári program számára kiválóan alkalmas időjárás várható vasárnapra - amint szombaton kora délután dr. máhr jeno, a központi meteorológiai intézet tudományos csoportvezetője mondotta. - a melegutánpótlásról ugyanis közös erővel gondoskodik egy ciklon és egy anticiklon. a brit szigetek fölött kialakult ciklon és a kárpátok, illetve a lengyel síkság fölött elterülő anticiklon együttes áramlási rendszere széles sávban szállít meleg levegőt dél felől közép-európa nagy részére. ennek következtében itt a hőmérsékletek az évszaknak megfelelő szinten alakultak és alakulnak ki.

/ folyt. köv. /

14.00/ju /10 14<sup>35</sup>

-23-

bb 37. / 40 milliárdos ...folyt/ny

az elnök elmondotta, hogy különösen fontosnak tartja a különböző szövetkezeti ágazatok közötti szoros együttműködést. a rendelkezésre álló szellemi-anyagi kapacitások összpontosítása, illetőleg összefogása jelentős eredményeket hozhat a lakosság életkörülményeinek, kulturális igényeinek javításában.

az ipari szövetkezetek ellátnak jelentős társadalom - és kulturpolitikai feladatokat is. a mintegy 310 000 dolgozó 70 százaléka vidéken tevékenykedik, s nem kis részük éppen az ipari lag elmaradott megyékben. szabócs, békés, tolna és somogy ipari dolgozóinak legnagyobb részét a szövetkezetiek teszik ki. a szövetkezeti iparban dolgozók több mint 50 százaléka nő. tekintélyes részük mint bedolgozó vesz részt a termelésben. az ipari szövetkezetek csaknem 23 000 ipari tanulót foglalkoztatnak. ugyancsak társadalompolitikai jelentőségűnek kell tekinteni, hogy a szövetkezeti iparban mintegy 21 000 csökkent képességű dolgozót foglalkoztatnak folyamatosan.

nem kis jelentőségű a szövetkezetek kulturpolitikai tevékenysége sem; közismert tény, hogy a népművészeti hagyományok ápolása, a sokak által eltemetett, kihaltakra ítélt népművészeti ágakat családokon belül, bedolgozók művelik. évenként kiírt pályázatok, a szövetkezeti ipar területén működő népi iparművészeti tanács biztosítja a céltudatos irányítást ezeknek a hagyományoknak továbbfejlesztésében. /mti/

-. -

bb 42. turista járás a borsodi üdülőhelyeken

vid/ká/ny hgy 1970. június 27.

több mint ötszáz csehszlovák és lengyel gépkocsi lépte át szombaton a határt a borsod megyében lévő átkelőhelyeken. utasaik nagyobb része miskolc-tapolcán, a bükkli táborozóhelyeken töltötte a hét végét. a meleg nyári időben megteltek a bükkli turistaházak. szentléleken, hollóstetön, fehérkölápán és máshol már szombaton minden hely foglalt volt. ugyancsak elfoglaltak minden szobát a borsodi erdőgazdaság jávorkuti, rejteki, valamint szelcepusztai és kőkapui vadászházaiban is. az őzbak vadászat ugyanis még tart.

szombaton számos hazai és külföldi gépkocsi turista kereszte fel a világhírű tokaj-hegyaljai borvidék két központját, tokajt és sárospatakot. /mti/

13.58/ny /6/15

-22-

bb 38. megkezdődött az aratás csongrádban

vid-ju ká hgy 1970. június 27.

csongrád megyében megkezdődött a legnagyobb nyári mezőgazdasági munka, az aratás. elsőnek a pusztaszeri petőfi termelőszövetkezet földjeire vonultak ki a kombájnok. az alföldön rendszerint a pusztaszeri homokvidéken érik be legkorábban a gabona. két kombájjal láttak hozzá az őszi árpa betakarításához s napokon belül a rozst is vágják.

ezt a közös gazdaságot sem kímélte meg az elemi csapás: kalászosok területének 20 százalékán tették tönkre a termést a belvizek. a meglévő területen azonban nem kis ebbek a hozamok a sokévi átlagnál. búzából és őszi árpából tizenhárom-tizenöt mázsás holankinti termést várnak, ami homokföldeken kedvezőnek mondható.

- rendkívül nehéz és küzdelmes a betakarítás, mert a teljesen érett gabonák között nagyobb foltokban teljesen zöld az árpa. ezeket a foltokat a kombájnok kénytelenek kikerülni, ott hagyni, s egy hét múlva újból visszatérve vághatják csak le. /mti/

-. -

bb 39. igazi nyári vasárnap várható

i tz/gk-ju le hgy 1970. június 27.

mindenféle nyári program számára kiválóan alkalmas időjárás várható vasárnapra - amint szombaton kora délután dr. máhr jeno, a központi meteorológiai intézet tudományos csoportvezetője mondotta. - a melegutánpótlásról ugyanis közös erővel gondoskodik egy ciklon és egy anticiklon. a brit szigetek fölött kialakult ciklon és a kárpátok, illetve a lengyel síkság fölött elterülő anticiklon együttes áramlási rendszere széles sávban szállít meleg levegőt dél felől közép-európa nagy részére. ennek következtében itt a hőmérsékletek az évszaknak megfelelő szinten alakultak és alakulnak ki.

/ folyt. köv. /

14.00/ju /10/1435

-23-

bb 39. / igazi nyári... 1. folyt./-ju

ugyanakkor a brit szivetek fölött elhelyezkedő ciklon há-  
oldalán hűvös, óceáni levegő érkezett szárazföldünk partvidékére,  
esők, változékony időjárás, lehülés és megélénkül ő szél kísérel-  
ben. ennek előnyomulása azonban a kontinens középső részei felé  
az előzetes számítások szerint aránylag lassu lesz, így számil-  
hatunk arra, hogy vasárnapra megmarad nálunk a nyár. ezt leg-  
följebb a délutáni, esti órákban zavarhatja meg egy-két helyi  
zápor, zivatar, amelyek azonban már messze nem érik el az elő-  
ző napok egy-két nagyobb zivatargócának csapadékhozamát.

valóságos ,, all round,, nyári vasárnap lesz te  
hát: nyugodtan lehet készülni kirándulásra, strandolásra, pátol-  
ni vagy dunai fürdőzésre, evezésre stb. /mti/  
--

bb 40. karádi gyula,

tr-ju ie hgy

1970. június 27.

az országos tervhivatal elnökének első helyettese, aki bukarest-  
ben az 1971-75. évi népgazdasági tervek egyeztetéséről megbe-  
szélésifolytatott, szombaton visszaérkezett budapestre. /mti/  
--

bb 41. szurdi istván és bondor józsef látogatása a magyar épít-  
tömvészek szövetségében

gg-ju ie hgy

1970- június 27.

a margitszigeti és a harkányi gyógyszálló tervpályázatá-  
nak díjnyertes terveit szombaton csaba lászló, szövetség fő-  
titkára bemutatta a pályázatot kiírt két minisztérium vezetői-  
nek, szurdi istván belkereskedelmi és bondor józsef építés-  
ügyi és városfejlesztési minisztereknek.  
/folyt. köv./

√ a magyar építőművészek

14.05/ju

-24-

70/1500

bb 41. / szurdi istván... 1. folyt./-ju

a két miniszter elismeréssel szolt a pályázaton részt-  
vett építész-kollektívák munkájáról és megállapította, hogy  
a pályázat eredményes volt. a tervezők igen sok gondolatot ve-  
tettek fel, melyek mindkét tárca számára rendkívül hasznok  
és tanulságosak.

a tervismertetés után a miniszterek és a szövetség ve-  
zetői megvitatták a pályázat tanulsága alapján a szállodaépít-  
tési program egyes kérdéseit és a tervpályázati rendszer ki-  
szélesítésének lehetőségeit, ami hatékonyan elősegítheti a népgaz-  
daság szállodaépítési céljainak magas szintű, de megalapozott  
megvalósítását. a tervek realizálása érdekében a közeljövőben  
a két tárca vezetői között a hivatalos tárgyalások is megindul-  
nak. /mti/  
--

bb 43. a tiszalöki erőműnél megkezdtek a folyó  
duzzasztását

vid/sb-ju hgy

1970. június 27.

az északmagyarországi vízügyi igazgatóság a gyorsuló  
apadásnak megfelelően a bodrogon, valamint a tiszának zemplén-  
agárd és leninváros közötti szakaszán megszüntett az árvizvé-  
delmi készültséget. a töltéseken nemcsak a helyreállítási  
munkákat végzik és a védelmi anyagokat gyűjtik, hanem hozzáfogtak  
a széna kaszálásához és begyűjtéséhez is. a helyzet konszoli-  
dálódását bizonyítja, tiszalöki erőműnél újra bezárták a zsilip-  
kapukat és több mint ötven napi szünet után megkezdtek a folyó  
duzzasztását. így a folyómederbe helyezett turbinák már ára-  
mot termelnek, a felduzzasztott keleti főcsatornánál pedig  
hozzáfoghatnak a kánikulai melegben vízre szomjazó hajdusági  
földek öntözéséhez. /mti/  
--

Thogs

14.10/ju

-25-

70/15

bb 44. péter jános fogadta az észt miniszterelnök-helyettes  
k ms/gk-ju zs hgy 1970. június 27.

péter jános külügyminiszter baráti látogatáson fogadta ar-  
nold greent, az észt szszk minisztertanácsának elnökhelyettesét,  
külügyminisztert, a magyarországon tartozkodó észt baráti de-  
legáció vezetőjét. /mti/

..-

bb 46. hétfőn nyitnak a kisz árvizi építőtáborai - tizenegyzren  
segédkeznek az ujjáépítésben

i pr/gg-ju zs hgy 1970. június 27.

felállították a sátrakat, elkészítették az étkezőhelyi-  
ségeket és a zuhanyozókat: nyitásra készek azok az építőtábo-  
rok, amelyekkel a magyar kommunista ifjúsági szövetség segíti az  
árvizsújtotta vidékeken az ujjáépítést. a napokban kézhez kapta  
megbízólevelét az a 11.000 szakmunkástanuló, technikumi, szak-  
középiskolai és gimnáziumi diák is, akik kététhetes váltás-  
ban dolgoznak majd az új otthonok építkezéseiben.

naK

a budapestről induló 3 000 fiatal vasárnap a nyugati  
pályaudvaron ünnepélyesen bucsuztatják majd. utnak indulnak  
az önkéntes társadalmi munkások az ország más vidékeiről is,  
mert hétfőn már ünnepélyes tábor nyitás lesz. tivadar község-  
ben négy, kishodoson, jánkmajtison és csengeren egy-egy építő-  
tábort állítottak fel. az első turnus munkásai július 11-én  
teszik le a szerszámokat, az utolsó, negyedik turnuséi augusztus  
22-én.

június 30-án mátészalkán, július 2-én fehérgyarmaton és  
vásárosnaményben, július 4-én pedig csengeren nyitlik építőanyag-  
kirakodó tábor, ezekben egy-egy hónapig csaknem ezer egyetemis-  
ta vesz részt az árvizsújtotta vidékre érkező nagymennyiségű építő-  
anyag kirakodásában, szállításában.

hétfőn egyébként megnyitnak a kisz hagyományos nyári építő-  
táborai is: az idén 37-et állítottak fel az ország különböző  
vidékein. ezeken a munkahelyeken 31.000-en segédkeznek majd a  
legsürgetőbb mezőgazdasági feladatok elvégzésében, vesznek részt  
utépítésben és csatornázásban. /mti/

..-

14.20/ju

-26-

70<sup>15</sup>

bb 45. hétfőn nyitlik meg az „országos bábfesztivál 1970.,,  
i gy/tr-ju zs hgy 1970. június 27.

az ország legügyesebb 8-14 éves bábművészei hétfőn há-  
romnapos találkozóra érkeznek budapestre. a magyar uttörők szövetsége országos és budapesti elnöksége a hagyományos kulturális szemle keretében ezúttal az uttörőcsapatok országos bábfesztiválját rendezi meg.

a 13 megyéből érkező, budapesten bemutatkozó ifju bábosok  
a március-áprilisban tartott megyei versenyek győztes „csa-  
patai,,. a fesztivál hétfő délutáni megnyitóján a ix. kerületi  
józsef attila uttörőházban postal károlyné, budapesti uttörőttkár,  
köszönti a kisdobosokat és uttörőket, majd a kisz központi  
művészegyüttes uttörőcsaportja hangulatos műsorral szórakoz-  
tatja őket.

a 183 ifju kisművész bemutatkozására kedden reggel 9-  
től délután 6 óráig folyamatosan kerül sor. a műsorban a kis-  
kakas gyémántfélkrajcárja, orosz népmesefeldolgozás, a  
három pajkos kismalac, s még sok más, jólismert mese bábbemutató-  
ja szerepel, amely bizonyára nagy tetszést arat majd a  
fesztivál meghívott vendégeinek, 600 budapesti uttörő körében is.  
5 tagú bírálóbizottság értékeli a fesztiválon látott produkció-  
kat, egyúttal megbeszélnek az uttörő bábmozgalom helyzetét és  
megállapodnak a további tennivalókban.

az ünnepélyes záróünnepséget szerdán 12 órakor tartják,  
s a délután hazautazó bábcsoportok magukkal viszik a fesztivál  
részvevőinek járó „magyar uttörők szövetsége országos báb-  
fesztiválja 1970.,, feliratu díszes emlékplakettet is. /mti/

..-

bb 47. e m b a r g o 20 óráig!

keszthelyi zenei hetek: ária- és dalest a balatoni muzeumban  
vid-ju ká hgy 1970. június 27.

szombaton került sor a keszthelyi zenei hetek második  
eseményére: szirmay mártának és nagy sándornak, az operaház művé-  
szeinek ária- és dalestjére, a balatoni muzeumban. a már ha-  
gyományos ária- és dalesten ezúttal is sok külföldi nyaraló-  
vendég vett részt. /mti/

..-

14.26/ju

-27-

70<sup>15</sup>

bb 48. embargo 19 óráig!

megnyitották a solymári napokat

vid/gö/ká/ny hgy 1970. június 27.

solymár művelődési házában szombaton este aratóbálat megkezdődött a solymári napok eseménysorozata. az ősi község, - nevét a hagyomány szerint mátyás király ide telepített solymá- szaitól örökölte - gazdag program színhelye lesz. vasárnap or- szágos jellegű íjászversenyt rendeznek a sportpályán, hétfőn a pilis medence fiórájáról hangzik el előadás. a következő napokon mezőgazdasági gépműkiállítás nyílik, vendégszerepel a pilisvörösvári nemzetiségi együttes, bemutatják gádor emil fes- tőművész alkotásait és ankétot rendez a népművelési intézet és a turista című lap. /mti/

bb 49. embargo 19 óráig!

diplomáciai kapcsolat hazánk és a togói köztársaság között

gg/ny zs hgy 1970. június 27.

a magyar népköztársaság és a togói köztársaság kormánya - a népek közötti barátság elmélyítésére és megerősítésére irá- nyuló szándékuknak megfelelően - elhatározta diplomáciai kap- csolat létesítését a két ország között, nagyköveti szinten. /mti/

bb 50. a rádió során következő sajtókonferenciájának napirend- jén az idegenforgalom

i szö/gk/ny zs hgy 1970. június 27.

az idegenforgalom fejlődésével, eredményeivel és gondjai- val foglalkozik a rádió népszerű műsorfarmája, a ,, sajtókon- ferencia,, legközelebbi adása július 6-án. az adásra számos szakértőt hívnak meg, így az érdekelt minisztériumok - a bel- kereskedelmi, a belügy-, a pénzügy-, valamint a közlekedés- és postaügyi minisztérium - vezető képviselőit, a tanácsok, az ibusz, továbbá a vámhatóság munkatársait is.

a sajtókonferencián - a már ismert módon - a rádió és az országos napilapok jelenlévő munkatársai kérdésekkel ,, ostromol- ják,, a szakértőket, de ezúttal is várják a rádióhallgatók ér- deklődését, akik írásban július 1-ig küldhetik be kérdéseiket a rádió címére, ,, sajtókonferencia,, megjelöléssel. az adás napján pedig délután 3 órától telefonon is föltehetik kérdéseit az 189-949-es számon. /mti/

14.35/ny

-28-

bb 51. segít az ország

ö vid/fm/mné/ny hgy

1970. június 27.

az árvízszújtotta lakosság megsegítésére folyamatosan érke- znek felajánlások az illetékes szervekhez.

a vöröskereszt győr-sopron megyei szervezete mellett műkö- dő társadalmi akcióbizottság a hét végén összesítette az eddig érkezett adományokat. a megye lakosai megértő emberi segítő- készségének eredményeként ezideig több mint 25 millió forint készpénzt utalhattak át a bajbajutottak részére. a természetbe- ni adományok értéke megközelíti a két-és félmillió forintot. a gyűjtés azonban még korántsem ért véget, és várhatóan készpénz, valamint természetbeni adományok formájában még jónéhány millió forint átutalására kerül sor a közeljövőben. a rába és fertő - menti tsz-szövetség tagszervezetei például két millió hatvan- háromezer forint értékű támogatást ajánlottak fel a szamosszegi dózsa tsz megsegítésére. az árvízszújtotta gazdaságnak kenyérga- bonát, árpát, kukoricát, bálázott szénát és lucernát küldenek.

a dunai vasmű igazgató tanácsa elhatározta, hogy a nyereség- ből képzett fejlesztési alap öt százalékát az árvízkarosultak támogatására fordítja. az erre a célra befizetendő összeg meg- haladja a tizennégy millió forintot. ezenkívül további kétfélmil- ió forint értékben összesen ötven kis vasvázas házikó tervezésével és gyártásával segítik az árvízszújtotta lakosságot. a harminc négyzetméter alapterületű házikóból már harmincat felállítot- tak a helyszínen.

a tolna megyei állami építőipari vállalat 110 családi házat épít fel fehérgyarmaton. a községben külön építésvezetőséget állítottak fel az újjáépítés irányítására. a családi házakat november közepéig szeretnék úgy felépíteni, hogy azokban addig- ra a konyha és egy szoba lakható legyen. - ugyancsak tolna megyé- ben a gabonafelvásárló- és feldolgozó vállalat, a szekszárdi nyomda és a paksi konzervgyár bejelentette, hogy teljesíti évi tervét az árvíz okozta kiadások pótlására. csaknem ötszaze- zer forint készpénzt és több százezer forint értékű építési anya- got, ruházati cikket adnak a bajbajutottaknak a tolna megyei kisipari szövetkezetek. a tolna megyei, járási, városi és közsé- gi tanácsok csaknem 10 millió forintot ajánlottak fel a helyre- állítás céljaira, s ebből már ötmilliót átutaltak.

a sajtómenti vízművek is részt vállaltak az árvízszújtotta szamosszeg megsegítésében. a vállalat dolgozóit a negyvenötezer forintos készpénzbeli támogatáson kívül két csehszlovák gyárt- mányú víztisztító berendezést üzemeltetnek tunyogmatolcs és tivadar községekben, s a megtisztított vizet tíz tartály- kocsival szállítják a környező községek lakosságának. - a sajtó- menti vízművek felajánlotta, hogy a borsodi községek vízhaló- zatának kiépítésén kívül 1971-re elkészíti az ovh által kijelölt egyik árvízszújtotta szabolcsi község törpevízművét a szükséges vezetékhalózáttal és közkutakkal. /mti/

15.05/ny

-29-

bb 52. Lottó-tájékoztató

tr bh ie hgy

1970. június 27.

a 26. játékheten öttalalatos játékszervény nincs. az egyes osztályokra jutó nyereményösszegek a nyereményilleték levonása után a következők: négy találatos szervény 33 darab a nyeremény egyenként 108.370 forint. a háromtalálatos szervények száma 4 883, ezekre egyenként 366 forintot fizetnek. a kéttalálatos szervények száma 143 197, a nyereményük egyenként 16 forint./mti/

--

bb 53. közlekedési balesetek a fővárosban

gg zs bh hgy

1970. június 27.

a xx. kerületben a nagy sándor utca és a bajza utca torkolatánál hajdu istván, 33 éves segédmunkás, budapesti lakos ittasan körültekintés nélkül ment át az uttesten és elütötte egy motorkerékpár. a gyalogost súlyos sérüléssel vitték kórházba.

a xxii. kerületben a nagytétényi ut és a jókai utca kereszteződésénél dr. reinel ágoston, 60 éves orvos személygépkocsijával nem adta meg az elsőbbséget és összeütközött egy motorkerékpárral. a baleset következtében székely miklós 21 éves érdi lakos, a motorkerékpár vezetője súlyosan megsérült. a személygépkocsi vezetője ellen eljárás indult.

a 111. kerületben a szentendrei ut és az emőd utca torkolatánál vadász károlyné 73 éves nyugdíjas figyelmetlenül ment át az uttesten és egy motorkerékpár elütötte. az asszonyt súlyos sérüléssel vitték kórházba.

a iv. kerületben a váci ut 25 számú ház előtt nagy józsef, 44 éves segédmunkás ittasan, szabálytalan helyen ment át az uttesten és egy tehergépkocsi elütötte. súlyos sérüléssel szállították kórházba a mentők.

a iv. kerületben a váci ut és a timár ut kereszteződésénél novakovics jános, 20 éves lakatos figyelmetlenül vezetett és motorkerékpárjával felborult. súlyosan megsérült./mti/

--

15.05 bh

T<sub>6</sub> 15.15

- 30 -

bb 54. elszaporodott a szövőlepke és a burgonyabogár - június 29 - július 4: szervezett védekezés

i pr/gk zs bh hgy

1970. június 27.

a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnöke elrendelte az általános és kötelező védekezést június 29 és július 4 között az amerikai fehér szövőlepke és burgonyabogár fertőzés ellen. a budapesti növényvédő állomás jelentése szerint az elmúlt években mindkét kártevő rendkívüli mértékben elszaporodott, s a népgazdasági károk megelőzése érdekében szükségessé vált a szervezett védekezés. elmulasztása szabálysértési eljárást von maga után. a permetezés, védekezés eredményességét a szakigazgatási szervek folyamatosan ellenőrzik./mti/

--

bb 55. a-osztályosok vetélkedője - német és lengyel táncosok részvételével megkezdődött az orosházi nyári táncverseny

vid /fm bh hgy

1970. június 27.

szombaton orosházán megkezdődött a iv. nyári táncverseny, amelyre mintegy 140 résztvevő érkezett az alföldi városba. a petőfi művelődési központ hagyományos rendezvénye az idén nemzetközi jellegűt öltött: két ndk-beli városból - lipcséből és karl marx-stadt-ból, - valamint a lengyelországi opole-ből együttesen 26 tanácsos áll rajthoz valamennyi meghirdetett kategóriában. a hazaiak közül ezuttal négy fővárosi táncklub, továbbá szegedi, debreceni, nyíregyházi, dunaujvárosi, mihályteleki és orosházi táncosok mutatkoznak be a város közönségének.

az idei társastánc-parádé érdekessége, hogy első ízben rendezték meg az a-osztályosok vetélkedőjét orosházán. szombaton a „d/1”, a „c”, és az „a”, kategóriájú táncosok mutatták be versenyprogramjukat a városi tanács dísztermében. az a-osztályos versenyzők az első napon a standard táncokkal indultak, vasárnap kerül majd sor a latin-amerikai táncok bemutatójára.

vasárnap egyébként a „b”, és az „a”, osztály versenyével folytatódik a program, majd a kategóriagyőztesek gálaestjével ér véget a iv. orosházi nyári táncverseny./mti/

--

15.15 bh

T<sub>6</sub> 15.30

- 31 -

bb 56. a szabadság hid tetejéről gyönyörködött budapest panorámájában

t fe/mné/ny zs hgy 1970. június 27.

Szombaton reggel a járókelők döbbsenten látták, hogy egy fiatal ember mászik fel a szabadság hid egyik pillérére. azonnal értesítették a rendőrséget és a tűzoltóságot. mire a tűzoltóság a helyszínre érkezett a fiatal ember, lakatos ottó 19 éves budaörsi lakos le is kuszott a hid tetejéről. a nyaktörő mutatóványra vállalkozó fiatal ember péntek óta ivott, s részegen azért mászott fel a hid tetejére, hogy onnan „gyönyörködjék”, a főváros panorámájában. a rendőrség szabálysértései eljárását indított ellené. /mti/

..-

bb 57. újabb két vízhalál

t fe/mné/ny zs hgy 1970. június 27.

a velencei tavon szabó józsef 16 éves kápolnásnyéki segédmunkás a csónakból a vízbe ugrott és a tóba fulladt.

a gyönyössőllymosi cserkőtóban fürdés közben a vízbe fulladt nádudvari lászló 26 éves gyöngyösoroszi lakos. /mti/

..-

bb 58. súlyos balesetek

t fe/mné/ny zs hgy 1970. június 27.

a nyugati pályaudvarra betolató egyik személyvonatra akart felugrani demeter andrás 17 éves iparitanuló, a lépcsőkről azonban visszaesett, a kerekek alá került és a vonat halálra gázolta.

mercz ágnes 15 éves ipari tanuló várpalota és inota között egy álló autóbusz elöl szaladt az uttestre és egy motorkerékpár elütötte. a kislány sérüléseibe a kórházba szállítás után belehalt, a motorkerékpár vezetője, kelemen józsef 21 éves meos és 19 éves felesége súlyos sérülést szenvedett.

figyelmetlenül, szabálytalanul ment át az uttesten hódmezővásárhely közelében kiss józsefné 69 éves nyugdíjas, s egy motorkerékpár halálra gázolta. /mti/

15.23/ny

-32-

15.23

bb 62. losonczi pál mongóliába utazott

t bc/tné/ny zs hgy 1970. június 27.

Losonczi pál, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke zsam-szrangijn szambunak, a mongol népköztársaság nagy népi huralja elnöksége elnökének meghívására szombaton délután hivatalos, baráti látogatásra a mongol népköztársaságba utazott. az elnöki tanács elnökével együtt felesége is elutazott mongóliába.

Losonczi pál kíséretében elutazott dr. bíró józsef külkereskedelmi miniszter és gyenes andrás külügyminiszter-helyettes. krajcsik mihály, a magyar népköztársaság ulánbatori nagykövete, a mongol fővárosban csatlakozik az elnök kíséretéhez.

a bucsuztatásra a ferihegyi repülőtéren megjelent kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke, benkei andrás, bondor józsef, czinege lajos, dr. csanádi györgy, dr. lévárdi ferenc, nagy józsefné, a kormány tagjai, puja frigyos, a külügyminiszter első helyettese. jelen volt a bucsuztatásnál baldandorzsín dörvölzsin, a mongol népköztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője. megjelent a bucsuztatáson f.j. tyítov, a szovjetunió budapesti nagykövete is.

x x x

Losonczi pál elutazása előtt az mti munkatársának adott nyilatkozatában elmondotta:

- nagy örömmel és várakozással indulok a látogatásra. utazásomra a mongol népköztársaságba zsam-szrangijn szambu elvtársnak, a mongol népi forradalmi párt politikai bizottsága tagjának, a nagy népi hural elnöksége elnökének meghívására kerül sor, amelyet szambu elvtárs két évvel ezelőtti magyarországi látogatása során adott át nekem.

- a nagy földrajzi távolság ellenére a magyar és a mongol nép politikai és társadalmi céljait tekintve igen közel áll egymáshoz, mindkettő a szocialista társadalmat építi és a szocialista világ egyazon közösségéhez tartozik. a mongol nép jelentős sikereket ért el szocialista hazája felvirágoztatásában, annak ellenére, hogy az építőmunka az általunk megszokottnál számos tekintetben nehezebb természeti viszonyok és adottságok között folyik. látogatásunk során lehetőségünk nyílik majd ezeknek a sikereknek közelebbi megismerésére.

/folyt köv/

-33-

15.30/ny

15.30

bb 62. / Losonczy pál...folyt/ny

- a tárgyalások során kölcsönösen tájékoztatjuk majd egymást az országainkban folyó építőmunka eredményeiről, erőfeszítéseinkről és gondjainkról. kedvező alkalom nyílik arra is, hogy elvtársi eszmecserét folytassunk az országainkat és népeinket kölcsönösen érintő legfontosabb nemzetközi kérdésekről, amelyek megnyugtató megoldása közös erőfeszítéseinket igényli.

- kapcsolataink a mongol népköztársasággal testvériek, barátiak, a két nép azonos érdekein alapulnak. minden reményünk megvan rá, hogy a mostani hivatalos baráti látogatás és ottani tanácskozásaink hozzájárulnak a hagyományos testvéri, jó kapcsolatok további elmélyítéséhez, politikai, gazdasági és kulturális téren egyaránt. /mti/

-. -

bb 59. koncert a körmendi várudvaron

embargo 19.30 - ig!

vid fm bh hgy

1970. június 27.

Szombaton körmendi batthyány várkastély belső udvarában Gluck: Orpheus és Eurydice, című operájának koncertszerű előadását hallhatta a közönség. Orpheust Komlóssy Erzsébet Kossuth-díjas, Eurydice-t Andor Éva, Amor-t Hankiss Ilona énekelte. A koncerten Erdélyi Miklós Kossuth-díjas verényletével közreműködött a szombathelyi filharmonikus zenekar és a szombathelyi madrigál kórus. /mti/

-. -

bb 60. embargo : 20.00 óráig!

orgonahangverseny Békéscsabán

vid fm bh hgy

1970. június 27

A 11. nemzetközi bábfesztivál keretében orgonahangversenyt rendeztek Szombaton Békéscsabán, a katolikus templomban. többek között Liszt- és Bach-műveket, áriákat adtak elő a közreműködő művészek: Lehotka Gábor orgonaművész, Kovács Lóránt fuvolaművész, valamint Réti József, az állami operaház magánéneke. /mti/

-. -

b15-35 bh

- 34 -

8/ 15<sup>54</sup>

bb 61. embargo : 18 óráig!

Lengyel est az árvizkárosultak javára

fe /gg bh hgy

1970. június 27.

A Lengyel tenger napjai alkalmából a magyarországi Bem József Lengyel kulturális egyesület az intézmény székházában Szombat este ünnepséget rendezett. Az est teljes bevételét az árvizkárosultak részére ajánlották fel. /mti/

-. -

bb 63. észt delegáció veszprémben

vdvid fm bh hgy

1970. június 27.

Szombaton Veszprémben látogatott a hazánkban tartózkodó észt delegáció - Arnold Gren, az észt szszk miniszterelnök-helyettese, külügyminiszter, a szovjet-magyar baráti társaság észt tagozatának elnöke vezetésével. A vendégeket Pap János, a Veszprém megyei pártbizottság első titkára tájékoztatta az ipari centrum tevékenységéről és a magyar-szovjet kapcsolatok megyei eredményéről. Dr. Ditrői József, a Veszprém városi tanács vb elnöke a Dunántúli település fejlesztését ismertette, majd az észt delegáció részvett a szakszervezetek megyei székházában megrendezett észt grafikai kiállítás megnyitó ünnepségén. /mti/

-. -

bb 64. befejeződött Egerben a nemzetközi audiovizuális konferencia

vid fm bh hgy

1970. június 27.

Szombaton befejeződött Egerben a nemzetközi audiovizuális konferencia. Öt napon át huszonegy ország, valamint hazánk fővárosának és valamennyi megyéjének küldöttei - pedagógusok, tudósok, a televízió és a rádió munkatársai, a tudományos és a társadalmi szervezetek képviselői - arról tanácskoztak, hogyan lehetne a korszerű technikai eszközöket az eddinél eredményesebben a nevelés szolgálatába állítani, s az iskola-televízió és az oktatófilm, valamint a rádió hogyan segítheti eredményesebben az iskolai nevelőmunka hatékonyságát. A tanácskozáson a tudományos élet képviselői, elméleti és gyakorlati pedagógusok előadásokban, korreferátumokban ismertették tapasztalataikat, javaslataikat, ezzel párhuzamosan tanulmányozták az iskolatelevízió, a rádió neveléssel kapcsolatos műsorát.

/folyt. köv./

15.45 bh

- 35 -

6/16<sup>30</sup>

bb 64. /befejeződött... 1. folyt./ bh

a tanácskozáson érdekes tapasztalatokról számolt be dr. l.p. presszman szovjet professzor, elmondotta, hogy hazájában olyan oktató és iskolatelevíziós filmeket készítenek, amelyek erősen hatnak az érzelmekre is, nemcsak tényismereteket nyújtanak, hanem a tudomány módszereivel is megismertetik a tanulókat.

Dr. Kiss Árpád, az országos pedagógiai intézet tanszékvezetője, a pedagógiai tudományok kandidátusa záróbeszédében hangsúlyozta: a nemzetközi tanácskozáson részvevő gyakorlati és elméleti szakemberek, pedagógusok, valamint a televízió és a rádió képviselői összehangolták tapasztalataikat, törekvéseiket, közös álláspontot foglaltak el a további célok valóra váltása érdekében. ennek eredményeként várható, hogy az iskolatelevízió a jövőben mindinkább olyan műsorokat sugároz, amelyek a nevelést helyezik előtérbe, ugyanakkor a pedagógusok és az elméleti szakemberek ötleteinek, tapasztalatainak hasznosításával az eddiginél hatékonyabban a nevelés szolgálatába állíthatók a korszerű technikai eszközök. /mti/

--

bb 65. egész rábaköz hivatalos volt ,, a csornai lakodalmas,, -ra

vid fm/tné bh ngy

1970. június 27.

a rábaközi napok alkalmából szombaton rendezték meg a hagyományos csornai lakodalmas a község főutcáján, főterén és szabadtéri színpadán. a csornai népi együttes rábaközi népviseletbe öltözött tagjai az ,,esküvőre,, meghívták egész rábaközt, előbb a lányos házhoz mentek, majd a főutcán a szabadtéri színpadhoz vonultak, ahol felelevenítették a rábaközi esküvői népszokásokat. /mti/

--

- 36 -

15.50 bh

6' 16 <sup>33</sup>

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb 44. sz. hírünk: / péter jános.../ 1. bek 1-2 sorában az észt név helyesen:

arnold gren

--

bb 66. tizenhárom új színész, 9 filmrendező, 7 operatőr - diplomaosztás, évzáró a színház- és filmművészeti főiskolán

t sz/tr/ny zs la 1970. június 27.

Szombaton délután ünnepélyesen bezárták a tanévet a színház- és filmművészeti főiskolán. vadász lászló igazgató üdvözlő szavai után nádasy kálmán, háromszoros kossuth-díjas, a főiskola főigazgatója nyújtotta át a 13 most végzett színművésznek a művészdiplomát. valamennyi ,, friss, diplomás már szerződést kapott. blaskó péter a nemzeti színháznál, bodnár erika szolnokon, bus kati pécsen, detre annamária és kern andrás a vígszínházban, lencz györgy szolnokon, papp jános és piros ildikó a madách színházban, sípekí tiber pécsen, sunyovszky szilvia kassán, szücs andrás debrecenben, tóth titusz veszprémben, verebes istván pedig budapesten a 25. színháznál kezdi pályafutását.

nádasy kálmán átnyújtotta annak a 9 filmrendezőnek, illetve 7 operatőrnek is a művészdiplomát, akik időközben sikeresen készítették el diplomafilmjüket. herskó jános kossuth-díjas filmrendező, a filmtanszak vezetője meleg szavakkal köszöntötte az új filmrendezőket, operatőröket

befejeződtek a felvételi vizsgák is a főiskola színészi tanszakán. 515 jelentkező közül tizet vettek fel, akik ősszel megkezdhetik tanulmányaikat. /mti/

--  
-37-

16.45/ny

6' 16 <sup>55</sup>

bb 67. koreai szolidaritási gyűlés fadd-domboriban

vdi fm bh la

1970. június 27.

magyar-koreai találkozót és szolidaritási gyűlést rendezett szombaton a hazafias népfront és a kisz tolna megyei bizottsága a fadd-dombori üdülőtelepen lévő ifjusági vezetőképző táborban.

az elnökségben helyet foglalt kim dok szong, a koreai népi demokratikus köztársaság budapesti tankövetségének tanácsosa és an min szu, a nagykövetség titkára, továbbá mátyás lászló, a hazafias népfront országos tanácsának titkára, horváth józsef, a tolna megyei pártbizottság titkára és csajbók kálmán a hazafias népfront tolna megyei bizottságának titkára.

varjas jánosnak, a tolna megyei kisz-bizottság titkáranak, a tábor vezetőjének üdvözlő szavai után mátyás lászló a hazafias népfront országos tanácsának titkára mondott beszédet, majd felszólat kim dok szong, a kndk budapesti nagykövetségének tanácsosa./mti/

-. -

bb 68. az országos vízügyi hivatal tájékoztatója az árvédelmi helyzetről

g g bh la

1970. június 27

ay elmúlt 24 órában a tizza vízgyűjtőjéről helyi záporokat jelentettek. nagyobb csapadék hullott a fehér és a fekete körös térségében, az országhatár közelében, de a magyar szakaszon csak kisebb árhullámra számítanak.

a tizza és a körösök alsó szakasza apad. különösen magas a vízállás a folyó tiszaroff és a déli országhatár közötti szakaszán, a hármás körösön, s a maros torkolap szakaszán. e szakaszokon a gátakat helyenként átázás, szivárgás és a hullámverés ellen védeni kellett: általában azonban már itt is megkezdtek a védelmi anyag összegyűjtését.

a fehér körösön a határon túlról beáramlott víznek a mederbe való visszavezetését meggyorsították.

a hortobágy-berettyó főcsatorna ágotai hidjánál az elzárás nyílását tovább bővítették. szombaton másodpercenként már 18-20 köbméter víz folyt át a nyíláson és ezzel a nagyiván környékén tározott belvíz levezetése gyorsul. a hortobágy-berettyó főcsatorna torkolatánál az árvízkapu megnyitása óta a vízszint mintegy 30 centiméterrel süllyedt.

/folyt. köv./

- 38 -

17.00 bh

6 17<sup>30</sup>

bb 68. /az országos vízügyi... 1. folyt./ bh

szombaton a védekezésben 22 ezer ember vett részt: közülük mintegy kilencezer a vízügyi szolgálat, ötezer a fegyveres testületek tagja. munkájukat több mint 2500 gép segíti, ebből 1200 különféle szállítóeszközök, 1300 földmunka- és egyéb gép.

a tizza vízállása szombaton délután szolnokon 813 centiméter, szegeden 872 centiméter volt./mti/

-. -

bb 69. befejeződött az ételmezésipari szocialista brigádok szellemi vetélkedője

i sb/j kcs la

1970. június 27.

az ételmezésipari dolgozók szakszervezetének székházában szombaton tartották meg az iparági szocialista brigádok szellemi vetélkedőjének országos döntőjét. az ország negyedszázados felszabadulási jubileuma és a lenin-centenárium tiszteletére rendezték ezt a nagy vetélkedőt, amelynek üzemi, területi elődöntőin 1710 szocialista brigád több mint 20 000 tagja versenyzett. a szombati döntőn hat brigádnak kellett számot adnia politikai, szakmai, szakszervezeti, kulturális, sport-, munkavédelmi és iparfejlesztés-történeti ismereteiről.

az országos vetélkedőt a nagykörösi konzervgyár zatykóbrigádja nyerte. a második helyezést érte el a győri hűtőház előre-brigádja és harmadik lett a fővárosi sütőipari vállalat november 7. brigádja. a szakszervezet elnöksége 15, 12 és 10 ezer forinttal jutalmazta a három legjobb brigádot, de pénzjutalmat kapott a döntő valamennyi szocialista kollektívája. az iparágak vezérigazgatói és szakszervezeti tanácsai további jutalomként nyolcnapos varsó-Leningrádi társasutazásra küldik a brigádokat. a győztes nagykörösi brigád - miután az idén már részt vett egy szovjetunióbeli társasutazáson - az ndk-ba utazik./mti/

-. -

19.00/kcs

-39-

6 17<sup>35</sup>

bb 70. időjárásjelentés

j szb la

1970. június 27.

a meteorológiai intézet jelenti szombaton este:

fülledt, meleg idő

várható időjárás vasárnap estig: főként nappali felhő-  
képződés, legfeljebb néhány helyen futó záporral, zivatarral.  
napközben megélénkülő délkeleti, déli szél. fülledt, meleg  
idő. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 15-20 fok kö-  
zött, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 30 fok körül.  
/mti/

-. -

kbb 71. megkezdődött a jubileumi hangversenysorozat marton-  
vásáron

vid-fm sbzb la

1970. június 27.

martonvásáron, a mta mezőgazdasági kutatóintézetének park-  
jában levő romantikus szigeten - beethoven hajdani kedvenc tar-  
tózkodási helyén, - szombaton ismét felcsendültek a nagy zeneszer-  
ző művei, s ezzel megkezdődött a beethoven születésének 200. év-  
fordulója jegyében rendezett jubileumi ünneppsorozat. az első  
idei beethoven-koncerten az állami hangversenyzenekar - ferencsik  
jános vezényletével és fischer annie közreműködésével - az istvn  
király nyitányt, a c-moll zongoraversenyt és a vii. szimfóniát  
adta elő. /mti/

-. -

bb 72. felavatták a fertőrákosi kőfejtő barlang-színpadát

vid-fm szb la

1970. június 27.

közép-európa egyedülálló látványossága, a fertőrákosi kő-  
fejtő roppant méretű termelivel, oszlopaival minden évben az ér-  
deklődők tizezreit vonzza a fertő-tó menti községbe. a kőfejtő-  
ben a természetes „díszlet”, felhasználásával barlang-színpa-  
dot létesítettek, amelyet szombaton nyitottak meg. a győri kis-  
faludy színház szophoklész „oedipus király”, című művét mutat-  
ta be. a címszerepet koltai jános alakította. /mti/

-. -

19.13/szb

-40-

bb 73. a német szocialista egységpárt

gg szb zs

1970. június 27.

központi bizottságának vendégeként az ndk-ban járt magyar párt-  
munkás küldöttség román pálnak, az mszmp kb osztályvezető he-  
lyettesének vezetésével szombaton hazaérkezett. /mti/

-. -

bb 74. lengyel katonaművészek diszeloádása a vigszinházban

t gym/mm kcs zs la

1970. június 27.

a lengyel néphadsereg központi művészegyüttesének vendég-  
szereplése ó- melynek során az ország különböző városaiban  
összesen kilencszer léptek fel a - szombaton a vig-  
szinházban tartott nagyszabású gálaesttel zárult.

az ünnepi előadáson ott volt csémi károly altábornagy,  
vezérkari főnök, a honvédelmi miniszter első helyettese és  
papp árpád, a munkásórség országos parancsnoka is. megjelent  
tadeusz hanuszek, a lengyel népköztársaság budapesti nagykövete.

az 1943-ban alakult művészegyüttes nagy sikerral mutatta  
be műsorát „gyönyörű a mi lengyel hazánk”, címmel. a vigszin-  
házi nézőteret zsufolásig megtöltő közönség a szereplők produk-  
ciót nagy tapssal jutalmazta. /mti/

-. -

bb 76. hazaérkezett Lengyelországból az mszmp küldöttsége

gk/kcs la

1970. június 27.

szombaton hazaérkezett varsóból a magyar szocialista munkás-  
párt pártküldöttsége, amely a lengyel egyesült munkáspárt köz-  
ponti bizottságának meghívására pullai árpádnak, a központi  
bizottság titkárának vezetésével látogatást tett a lengyel nép-  
köztársaságban. a delegációt a ferihegyi repülőtéren jakab sán-  
dor, az mszmp kb tagja, a kb agitációs és propaganda osztályának  
vezetője fogadta. az érkezésnél jelen volt tadeusz hanuszek, a  
lengyel népköztársaság budapesti nagykövete. /mti/

20.30/kcs

-41-

Q' 20<sup>55</sup>

bb 75. iraki idegenforgalmi vezetők budapesten

i kf/kcs ie kcs la

1970. június 27.

szombaton este budapestre érkezett alladin al bakri, az iraki tájékoztatási és kultuszminisztériuma idegenforgalmi vezérigazgatója és ahmed hashen yahya idegenforgalmi igazgató. a vendégeket dr. tamás györgy, az országos idegenforgalmi tanács fogadta a ferihegyi repülőtéren.

*Titkárságának vezetője*

az iraki küldöttség előreláthatólag egy hetet tölt hazánkban, tárgyal az országos idegenforgalmi tanács vezetőivel, képviselőivel; sor kerül a magyar-iraki idegenforgalmi egyezmény megkötésébe is./mti/

--

bb 77. pikko herceg és jutka perzsi szentendrén - megkezdődött a teátrum előadásorozata

vid/gö ká kcs la

1970. június 27.

szentendre ódon, barokk házakkal övezett főterén szombaton este megtartotta idej első előadását a teátrum. a művészek: psota irén, básti lajos, mádi szabó gábor, sztankai istván, basilides zoltán, szabó gyula, konrád antal, valamint a színház- és filmművészeti főiskola hallgatói a múlt évben nagy sikert aratott két régi magyar históriát, a comico tragoedia-t, valamint a pikko herceg és jutka perzsi-it, vitték színre. a szentendrei hetek rangos eseményét békés andrás rendezte, a pikko herceg zenéjét vujicsics tihamér szerezte. a nagy tetszéssel fogadott darabokat a hétfői napokon 13 alkalommal ismétlik meg.

az idej előadásorozat érdekes újítással bővült. szombaton az előadás előtt szentendre utcáin korabeli jelmezbe öltözött vásári komédiások, erőművészek, szemfényvesztők jelentek meg, s „képmutogatással”, „verklizene kísérettel”, rigmusokkal invitálták a teátrum előadására a közönséget. a régi hagyományokat felelevenítő bohókás játékot a teátrum valamennyi előadása előtt megismétlik./mti/

--

20.35/kcs

-42-

v é g e .

*61 2058*

**M.T.I.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1970. június 28.

bb 1. rekordforgalom sopronban az ünnepi hetek első vasárnapján

vid bh hgy

1970. június 28.

sopron szállodáiban és a fizetővendégszolgálat szálláshelyein már szombaton kitehették volna a „minden hely foglalt”, táblát, mert igen sokan érkeztek az ország minden részé az ünnepi hetek megnyitó ünnepségére, a fertőrákosi barlang-színpad első előadására. vasárnap reggel tovább özönlöttek a vendégek. már a délelőtti órákban megteltek a parkolóhelyek, és több mint két tucat különjáratu autóbusz érkezett. sopron gazdag vasárnapi programmal várta vendégeit. délelőtti térzenét adtak a város művelődési központjában ifjusági találkozó és könnyűzenei hangverseny, délután pedig a fertőrákosi kőfejtőben sétahangverseny volt a szt. Mihály templomban pedig handel: messiás című oratoriumát adták elő.

sok vendég érkezett az ünnepi hetek megnyitására ausztriából is./mti/

--

- 1 -

13.35 bh